Porównanie tłumaczeń Łukasza 18:32

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Przekład** | **Rodzaj** | **Nazwa** | **Treść** |
| TRO16+ | Przekład interlinearny | Interlinearny Przekład Textus Receptus Oblubienicy | Zostanie wydany bowiem poganom i zostanie wykpiony i zostanie znieważony i zostanie opluty |
| PBD | Przekład dosłowny | EIB Przekład dosłowny | Gdyż będzie wydany narodom\* \*\* i wyśmiany,\*\*\* zelżony i opluty,\*\*\*\*[[1]](#footnote-2)1)[[2]](#footnote-3)2)[[3]](#footnote-4)3)[[4]](#footnote-5)4) |
| PBPW | Przekład dosłowny | Nowy Testament Popowski-Wojciechowski | Wydany zostanie bowiem poganom, i wykpiony zostanie, i zostanie znieważony, i zostanie opluty, |
| TRO | Przekład dosłowny | Textus Receptus Oblubienicy | Zostanie wydany bowiem poganom i zostanie wykpiony i zostanie znieważony i zostanie opluty |

1. 1) Lub: poganom. [↑](#footnote-ref-2)
2. 2) <x>490 9:44</x>; <x>510 2:23</x> [↑](#footnote-ref-3)
3. 3) <x>470 27:28-31</x> [↑](#footnote-ref-4)
4. 4) <x>290 50:6</x>; <x>470 26:67</x>; <x>480 14:65</x>; <x>480 15:19</x> [↑](#footnote-ref-5)